

9499

ACUERDO de 12 de marzo de 2003, de la Junta Electoral Central, por el que se aprueban modelos de actas a utilizar por las Juntas Electorales Provinciales y las Mesas Electorales en las elecciones a Juntas Generales del Territorio Histórico de Álava de 2003.

La Junta Electoral Central, en su reunión del día de la fecha, ha acordado aprobar, de conformidad con lo establecido en el artículo 19.1.g) de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General, a propuesta de la Diputación Foral de Álava, los modelos de acta de constitución de la Mesa, de escrutinio de la Mesa, de sesión de la Mesa, de constitución de la Junta Electoral para el escrutinio general, de escrutinio de la Junta Electoral, de sesión/es del escrutinio de la Junta Electoral y de proclamación, a utilizar en las elecciones a Juntas Generales del Territorio Histórico de Álava de 2003:

Actas de constitución de la Mesa (anexo 1).

Acta de escrutinio de la Mesa (anexo 2).

Acta de sesión de la Mesa (anexo 3).

Acta de constitución de la Junta Electoral para el escrutinio general (anexo 4).

Acta de escrutinio (anexo 5).

Acta de la sesión del escrutinio (anexo 6).

Acta de proclamación (anexo 7).

Como anexo 8 se especifican las características técnicas de las actas de las Juntas Electorales Provinciales y de las actas de las Mesas Electorales.

Palacio del Congreso de los Diputados, 12 de marzo de 2003.—El Presidente, Enrique Cáncer Lalanne.

Anexo 1 cont.

Mahaiburuak ondorengo hau jaso dadin agintzen du:
Por el Presidente se indica que conste en acta lo siguiente:

Adierazi den eguneko 8,30ak direlarik, eratua geratzen da Hauteskunde-Mahaia, Akta hau egiten delarik, bertaratutako guztiekin adostasun frogatzera sinatuta.

Siendo las 8,30 horas del día indicado, queda constituida la Mesa Electoral, extendiéndose la presente Acta, que, en prueba de conformidad, firman todos los asistentes.

MAHAIBURUA
EL PRESIDENTE

KONTUHARTZAILEAK
LOS INTERVENTORES

MAHAIKIDEAK
LOS VOCALES

Anexo 2

**BILTZAR NAGUSIETARAKO HAUTESKUNDEAK
2003
ELECCIONES JUNTAS GENERALES**

L. HISTORICO ARABA ALAVA	HAUTESKUNDE ESPARRUA EDO KUADRILLA/K CIRCUNSCRIPCION O CUADRILLAS	ZENTSU BARRUTIA DISTRITO CENSAL	SAILA SECCION	MAHAI MESA
--	--	------------------------------------	------------------	---------------

MAHAI
PRESIDENTE
D./D.* J/A

**MAHAIAREN BOTO KONTAKETAREN AKTA
ACTA DE ESCRUTINIO DE LA MESA**

maiatzaren ko ak direlarik, emaitzak ezagutzen ematen dira
Boto Kontaketaren Akta honen jaulkipenaren bidez.
En siendo las
horas del día de mayo de 2003, se hacen públicos los
resultados mediante expedición de la presente Acta de Escrutinio:

MAHAIKIDEAK
VOCALES
D./D.* J/A
D./D.* J/A

ZENTSATUTAKO HAUTESLEEN kp. / N.º DE ELECTORES CENSADOS (1)	<input type="text"/>
AURKEZTUTAKO ZENTSU ZIURTAPENEN kp. / N.º DE CERTIFICACIONES CENSALES PRESENTADAS (2)	<input type="text"/>
A. Hauteskunde zentsuan alta emateko. / De alta en el censo electoral	<input type="text"/>
B. Akats materialak zuzentzeko. / De corrección errores materiales..	<input type="text"/>
BOTOEMAILE kp. / N.º DE VOTANTES (3)	<input type="text"/>
BOTO ZURIEN kp. / N.º DE VOTOS EN BLANCO	<input type="text"/>
BOTO BALIOGABEEN kp. / N.º DE VOTOS NULOS	<input type="text"/>

KONTUHARTZAILEAK
INTERVENTORES
D./D.* J/A
D./D.* J/A
D./D.* J/A

**ZERRENDA BAKOITZAK LORTUTAKO BOTOEN KOPURUA
N.º DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA**

/ HAUTAGAI ZERRENDAK CANDIDATURAS	LORTUTAKO BOTOAK VOTOS OBTENIDOS	
	Letraz En letra	Zenbakiz En número

Boto kontaketaren ekitaldia hasieran adierazitako eguneko etan bukatuta, Akta hau egiten da, adostasun frogatza bezala bertaratutako guztiak sinatzen dutelarik.

Finalizado el acto de escrutinio a las horas del dia al principio señalado se extiende la presente Acta, que en prueba de conformidad firman todos los asistentes.

MAHAI
EL PRESIDENTE

KONTUHARTZAILEAK
LOS INTERVENTORES

MAHAIKIDEAK
LOS VOCALES

- (1) Esplainiarren Hauteskunde Zentsuaren zemenidetan agertzen direnak. (Alermirarek ez dute parte hartzen Hauteskunde hauean).
- (2) Hauteskunde esplainiarrek aurkeztutako zentsu ziurtapen berariazkoak baino ez dira jaso behar Hauteskunde hauetan.
- (3) Mahaiak gertatu behar izan duen botoemaile zerrenda numeratuaren agertzen direnak. Hauteskunde esplainiarak tzaingo dira.

- (1) Los que figuran en las listas del censo Electoral de Esplainiar. (Los extranjeros no votan en estas Elecciones).
- (2) En estas Elecciones solamente deben reflejarse las certificaciones censales específicas que presentan los electores esplainiar.
- (3) Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa. Solamente han de ser electores esplainiar.

Anexo 3

BILTZAR NAGUSIETARAKO HAUTESKUNDEAK 2003

ELECCIONES JUNTAS GENERALES

L. HISTORICO T. HISTORICO ARABA ALAVA	HAUTESKUNDE ESPARRUA EDO KUADRILLA/K CIRCUNSCRIPCION O CUADRILLAS	ZENTSU BARRUTIA DISTRITO CENSAL	SAILA SECCION	MAHAI MESA
--	--	------------------------------------	------------------	---------------

MAHAIBURUA PRESIDENTE	
D./D. ^a	J/A
MAHAIKIDEAK VOCALES	
D./D. ^a	J/A
D./D. ^a	J/A
KONTUHARTZAILEAK INTERVENTORES	
D./D. ^a	J/A

BILKURAREN AKTA / ACTA DE LA SESION

2003ko maiatzaren ko etan, eratze aktan adierazitako lekuau, indarrean den legeriaren arabera Hauteskunde Mahai honi dagozkion eragiketa guztiak bukatuta, Bilkuraren Akta hau egiten da:

A las horas del día de mayo de 2003, en el lugar reseñado en el acta de constitución, y una vez terminadas todas las operaciones atribuidas por la legislación vigente a esta Mesa Electoral, se expide la siguiente Acta de la Sesión:

ZENTSATUTAKO HAUTESLEEN kp. / N. ^o DE ELECTORES CENSADOS (1)	<input type="text"/>
AURKEZTUTAKO ZENTSU ZIURTAPENEN kp. / N. ^o DE CERTIFICACIONES CENSALES PRESENTADAS (2)	
A. Hauteskunde zentsuan alta emateko. / De alta en el censo electoral	<input type="text"/>
B. Akats materialak zuzentzko. / De corrección errores materiales	<input type="text"/>
BOTOA EMAN DUTEN MAHAIKO HAUTESLEEN kp. / N. ^o DE ELECTORES DE LA MESA QUE HAN VOTADO (3)	<input type="text"/>
MAHAIAN ZENTSATURIK EGON EZ ETA BOTOA EMAN DUTEN KONTUHARTZAILEEN kp. / N. ^o DE INTERVENTORES NO CENSADOS EN LA MESA QUE HAN VOTADO (3)	<input type="text"/>
BOTO TXURIEN kp. / N. ^o DE VOTOS EN BLANCO	<input type="text"/>
BOTO BALIOGABEEN kp. / N. ^o DE VOTOS NULOS	<input type="text"/>

HAUTAGAI ZERRENDETARAKO BOTOAK honela banatzen dira:
/ Distribuyéndose los VOTOS A CANDIDATURAS de la siguiente forma:

HAUTAGAI ZERRENDAK CANDIDATURAS	LORTUTAKO BOTOAK VOTOS OBTENIDOS	
	Letraz En letra	Zenbakiz En número

- (1) Esplainaren Hauteskunde Zentsuaren zerrendelan agertzen direnak.
(Aitzerritarek ez dute parte hartzen Hauteskunde haueitan).
- (2) Hautesle esplainiaren aurkeztutako zentsu ziurtapen berariatzkoak, baino ez dira jaso behar Hauteskunde hauekan.
- (3) Mahalak gertatu behar izan duen bozomailea zerrenda numeruan agertzen direnak. Hautesle guztiak esplainiarrak izango dira.

- (1) Los que figuran en las listas del censo Electoral de Españoles.
(Los extranjeros no votan en estas Elecciones).
- (2) En estas Elecciones solamente deben reflejarse las certificaciones censales específicas que presenten los electores españoles.
- (3) Los que figuran en la lista numerada de votantes que ha debido formar la Mesa. Solamente han de ser electores españoles.

Mahaiburuak aktan honakoak jasotzeko agindu du:
(Adierazi erreklamazioak).

Anexo 3 cont.

Por el Presidente se indica que conste en acta lo siguiente:
(Indicar las reclamaciones).

Hauteskunde Mahaiak ondorengoa ebatzi du:
(Adierazi hartutako erabakiak).

Siendo resueltas por la Mesa Electoral según se indica:
(Relacionar las resoluciones adoptadas).

Ondorengo boto partikularrak eman dira:
(Adierazi izena eta deiturak, Hauteskunde Mahaiko kargua eta botoaren zioa).

Se han emitido los siguientes votos particulares:
(Indicar nombre y apellidos, cargo en la Mesa Electoral y motivo del voto).

Bozketa egin bitartean jarraian adierazten diren gorabeherak gertatu dira:
(Adierazi gorabeherak, bere eragileen izen-deiturekin, hala badagokio).

Durante la celebración de la votación han ocurrido los incidentes que se indican:
(Indicar los incidentes con nombre y apellidos de los causantes, en su caso).

Boto kontaketaren eragiketa guztiak amaituta, eta eguneko ak zirelarik, bilkura bukatutzat eman zen, bertaratutako guztiak sinatu zuten Akta hau egin zelarik.

Finalizadas todas las operaciones del escrutinio, y siendo las horas del día, se dio por terminada la sesión extendiéndose la presente Acta que firman todos los asistentes.

Anexo 4

BILTZAR NAGUSIETARAKO HAUTESKUNDEAK 2003

ELECCIONES JUNTAS GENERALES

ESKUALDEKO HAUTESKUNDE BATZORDEA JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE	L. HISTORIKOA T. HISTORICO ARABA ALAVA	HAUTESKUNDE ESPARRUA EDO KUADRILLA/K CIRCUNSCRIPCION O CUADRILLAS
--	---	--

BATZORDEBURUA PRESIDENTE	J/A
D./D.*	
BATZORDEKIDEAK VOCALES	J/A
D./D.*	
D./D.*	J/A

IDAZKARIA SECRETARIO	J/A
D./D.*	
ORDEZKARIAK REPRESENTANTES	J/A
D./D.*	
D./D.*	J/A

AHALORDEAK APODERADOS	J/A
D./D.*	
D./D.*	J/A
D./D.*	
D./D.*	J/A

BOTO KONTAKETA OROKORRERAKO HAUTESKUNDE BATZORDEAREN ERAKETAREN AKTA

en, 2003ko
ren egunaren ak direlarik, Idazkariak bere
eginkizunak betetzen dituen tokiko egoitzan, bazterrean zerrendatutako
jaun-andreak biltzen dira, boto kontaketa orokorra egingo den bilkurari hasiera
emateko.

Batzordearen kideen erdiak eta bat gehiago gutxienez bertaratu direlarik, eratuta
geratzen da Hauteskunde Batzorde hau eta hasiera ematen zaio boto kontaketa
orokorrari.

Boto kontaketa orokorrerako jarritako egunean Hauteskunde Batzordearen eratze
ekitaldian gertaturiko gorabeherak.

ACTA DE CONSTITUCION DE LA JUNTA ELECTORAL PARA EL ESCRUTINIO GENERAL

En siendo las
horas del día de de 2003, se
reúnen, en la sede del local donde ejerce sus funciones el Secretario, los señores
que al margen se relacionan, con la finalidad de dar comienzo a la sesión donde
se realice el escrutinio general.

Habiendo concurrido al menos la mitad más uno de los miembros de la Junta,
queda constituida esta Junta Electoral y da comienzo el escrutinio general.

Incidencias producidas en el acto de constitución de la Junta Electoral en el día
fijado para el escrutinio general.

BATZORDEBURUA
EL PRESIDENTE

BATZORDEKIDEAK
VOCALES

BATZORDEKO IDAZKARIA
SECRETARIO DE LA JUNTA

Ordezkarriak
Representantes

Ahalordeak
Apoderados

Anexo 5

**BILTZAR NAGUSIETARAKO HAUTESKUNDEAK
2003
ELECCIONES JUNTAS GENERALES**

ESKUALDEKO HAUTESKUNDE BATZORDEA JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE	L. HISTORIKOA T. HISTÓRICO ARABA ALAVA	HAUTESKUNDE ESPARRUA EDO KUADRILLAK CIRCUNSCRIPCIÓN O CUADRILLAS
--	---	---

BATZORDEBURUA
PRESIDENTE
D./D.^a J/A

BATZORDEKIDEAK
VOCALES
D./D.^a J/A
D./D.^a J/A
D./D.^a J/A
D./D.^a J/A
D./D.^a J/A

IDAZKARIA
SECRETARIO
D./D.^a J/A

ORDEZKARIAK
REPRESENTANTES
D./D.^a J/A
D./D.^a J/A

AHALORDEAK
APODERADOS
D./D.^a J/A
D./D.^a J/A

**BOTO KONTAKETAREN AKTA
ACTA DE ESCRUTINIO**

en, 2003ko
ren ko ak zirelarik, goian adierazitako
Hauteskunde-esparruko kontaketa amaitutaz eman zen, jarraian adierazten diren
emaitzekin.
En siendo
las horas del día de de 2003, se dio
por concluido el escrutinio de la circunscripción arriba indicada, con los resultados
que así mismo se indican:

ZENTSATUTAKO HAUTESLEEN kp. / N.º DE ELECTORES CENSADOS	<input type="text"/>
AURKEZTUTAKO ALTAKO ZENTSU ZIURTAPEN kp. / N.º DE CERTIFICACIONES CESALES DE ALTA PRESENTADAS	<input type="text"/>
BOTOEMAILA kp. / N.º DE VOTANTES	<input type="text"/>
BOTO ZURIEN kp. / N.º DE VOTOS EN BLANCO	<input type="text"/>
BOTO BALIOGABEEN kp. / N.º DE VOTOS NULOS	<input type="text"/>

**ZERRENDA BAKOITZAK LORTUTAKO BOTOEN KOPURUA
N.º DE VOTOS OBTENIDOS POR CADA CANDIDATURA**

HAUTAGAI ZERRENDAK CANDIDATURAS	LORTUTAKO BOTOAK VOTOS OBTENIDOS	
	Letraz En letra	Zenbakiz En número

Boto kontaketaren ekitaldia eguneko etan bukatuta, ale
hirukoitzez Akta hau egiten da, adostasun frogatzera bertaratutakoek sinatzen
dutelarik.

Finalizado el acto de escrutinio a las horas del día,
se extiende la presente Acta por triplicado ejemplar, que en prueba de conformidad
firman los concurrentes.

BATZORDEBURUA
EL PRESIDENTE

BATZORDEKIDEAK
VOCALES

BATZORDEKO IDAZKARIA
SECRETARIO DE LA JUNTA

Ordezkariak
Representantes

Ahalordeak
Apoderados

Anexo 6

BILTZAR NAGUSIETARAKO HAUTESKUNDEAK 2003

ELECCIONES JUNTAS GENERALES

ESKUALDEKO HAUTESKUNDE BATZORDEA JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE	L. HISTORIKOA T. HISTÓRICO ARABA ALAVA	HAUTESKUNDE ESPARRUA EDO KUADRILLA/K CIRCUNSCRIPCIÓN O CUADRILLAS
--	---	--

**BATZORDEBURUA
PRESIDENTE**

D./D.^a..... J/A

BATZORDEKIDEAK
VOCALES

D./D.^a..... J/A

D./D.^a..... J/A

D./D.^a..... J/A

D./D.^a..... J/A

**IDAZKARIA
SECRETARIO**

D./D.^a..... J/A

ORDEZKARIAK
REPRESENTANTES

D./D.^a..... J/A

D./D.^a..... J/A

D./D.^a..... J/A

D./D.^a..... J/A

D./D.^a..... J/A

D./D.^a..... J/A

**AHALORDEAK
APODERADOS**

D./D.^a..... J/A

BOTO KONTAKETARAKO BILKURAREN AKTA

.....en, 2003ko-ko-koak direlarik, eta boto kontaketa eragiketa guztiak burututa, zeinen emaitzak boto kontaketaren akta egokietan agertzen diren, aipatutako boto kontaketa burutzeko beharreko bilkura guztiak jasotzen dituen Akta hau egiten da.

Hauteskunde Batzordearen eraketa eta bertan izandako gorabeherak.

ACTA DE LA SESIÓN DEL ESCRUTINIO

En horas del día de de 2003, y una vez realizadas todas las operaciones de escrutinio, se extiende la presente Acta comprensiva de todas las sesiones necesarias para la realización del citado escrutinio.

Constitución de la Junta Electoral e incidencias surgidas en su constitución.

Boto kontaketa burutzeko egindako bilkurak eta bertan izandako gorabeherak. Sesiones celebradas para la realización del escrutinio e incidencias producidas durante las mismas.

Guzti hau bertaratuak adostasunez sinatzen dute.
Todo lo cual firman de conformidad los concurrentes.

BATZORDEBURUA
EL PRESIDENTE

BATZORDEKIDEAK
VOCALES

BATZORDEKO IDAZKARIA
SECRETARIO DE LA JUNTA

Ordezkaraiak
Representantes

Ahalordeak
Apoderados

Anexo 7 cont.

Koadro honetan jarritako datuen arabera, honako hautagai hauek ematen dira hautatutzat:

De acuerdo con los resultados reflejados en el presente cuadro, se proclama electos a los siguientes candidatos:

Ordezkariek eta ahalordeek Hauteskunde-Batzodearen aurrean aurkeztutako erreklamazioak eta protestak eta hartutako Erabakiak.

Reclamaciones y protestas presentadas por representantes y apoderados ante la Junta Electoral y Resoluciones adoptadas.

/

Hauteskunde-Batzorde Nagusiaren aurrean aurkeztutako errekursoak, horrelakorik izanez gero, eta dagozkien Erabakiak.

Recursos presentados, en su caso, ante la Junta Electoral Central y sus correspondientes Resoluciones.

Hautetsien aldarrikapen ekitaldia hasieran adierazitako eguneko etan bukatuta, honako akta hau hirukoiztuta egiten da, Hauteskunde Batzordeburuak eta Idazkariak sinatuta.

Finalizado el acto de proclamación de electos a las horas del día al principio señalado, se extiende la presente acta por triplicado ejemplar, firmada por el Presidente y el Secretario de Junta Electoral.

CARACTERÍSTICAS DE LAS ACTAS ELECTORALES

1.- ACTAS PARA LAS MESAS.

1.1.- ACTA DE CONSTITUCIÓN.

CARACTERÍSTICAS. UNE A3 297x420 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1^a hoja 56 g/m²; las 4 hojas centrales 53 g/m²., y la 6^a hoja 57 g/m². Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con portada y contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.

1.2.- ACTA DE ESCRUTINIO.

CARACTERÍSTICAS UNE A4 210x297 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1^a hoja 56 g/m²; las 4 hojas centrales 53 g/m²., y la 6^a hoja 57 g/m². Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.

1.3.- ACTA DE LA SESIÓN.

CARACTERÍSTICAS. UNE A3 297x420 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1^a hoja 56 g/m²; las 4 hojas centrales 53 g/m²., y la 6^a hoja 57 g/m². Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con portada y contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.

2.- ACTAS PARA LAS JUNTAS ELECTORALES.

2.1.- ACTA DE CONSTITUCIÓN.

CARACTERÍSTICAS UNE A4 210x297 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1^a hoja 56 g/m²; las 4 hojas centrales 53 g/m²., y la 6^a hoja 57 g/m². Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.

2.2.- ACTA DE ESCRUTINIO.

CARACTERÍSTICAS UNE A4 210x297 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1^a hoja 56 g/m²; las 4 hojas centrales 53 g/m²., y la 6^a hoja 57 g/m². Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.

2.3.- ACTA DE LA/S SESIÓN/ES DEL ESCRUTINIO.

CARACTERÍSTICAS UNE A4 210x297 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1^a hoja 56 g/m²; las 4 hojas centrales 53 g/m²., y la 6^a hoja 57 g/m². Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.

2.4.- ACTA DE PROCLAMACIÓN.

CARACTERÍSTICAS. UNE A3 297x420 mm. Color blanco con distintivo de tono sepia. Gramaje: 1^a hoja 56 g/m²; las 4 hojas centrales 53 g/m²., y la 6^a hoja 57 g/m². Tinta dos. Impresión una sola cara, en papel autocopiativo químico, en cuadernillo de 6 hojas, con portada y contraportada de cartulina en cualquier tonalidad.